

Erscheint täglich Abends
Sonn- und Feiertage ausgenommen. Bezugspreis vierteljährlich
bei der Geschäft- und den Ausgabestellen 1,80 M., durch Boten ins
Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanstalten 2 M., durch
Briefträger ins Haus 2,42 M.

Anzeigengebühr

die 6 gespal. Kleinzeile oder deren Raum für hiesige 10 Pf., für
Auswärtige 15 Pf., an bevorzugter Stelle (hinten Text) die Klein-
zeile 20 Pf. Anzeigen-Annahme für die Abends erscheinende
Nummer bis 2 Uhr Nachmittags.

Thorner Ostdeutsche Zeitung.

Schriftleitung: Brüderstraße 34, 1 Treppe.
Sprechzeit 10—11 Uhr Vormittags und 3—4 Uhr Nachmittag.

Erstes Blatt.

Geschäftsstelle: Brüderstraße 34, Laden.
Gesöffnet von Morgens 8 Uhr bis Abends 8 Uhr.

Für die Monate August und September kostet die

Thorner Ostdeutsche Zeitung
nebst Illustrirtem Unterhaltungsblatt durch die Post Mf. 1,34, in den Ausgabestellen Mf. 1,20.

Bestellungen nehmen alle Postämter, die Stadt- und Landbriefträger, unsere Ausgabestellen und die Geschäftsstelle, Brüderstraße 34, entgegen.

Die erste unheilvolle Wirkung des agrarischen Hungerzolltarifs
wird unsere Eisenbahn-Industrie spüren, denn der italienische Korrespondent der „Volksztg.“ ist in der Lage, folgende Mitteilungen zu machen:

„Als am letzten Freitag den 27. Juli der deutsche Zolltarif gesetzentwurf amtlich den Minister zu Rom bekannt wurde, rief er in Regierungskreisen den schmerzlichsten Eindruck hervor; denn er übertraf bei weitem die schlimmsten Befürchtungen. In dem am Abend des gleichen Tages stattfindenden Ministrerrat beantragte der Minister für öffentliche Arbeiten, Giuffo, daß auf die unerhörte Herausforderung der deutschen Agrarier, welche alle Erzeugnisse der italienischen Sonne und des italienischen Gewerbeslebens mit drei und vierfachen Zollsäcken zu treffen sich anschließe und tatsächlich durch diese exorbitanten Prihibitizölle einen Handelskrieg mit allen Nachbarstaaten des Deutschen Reiches heraufbeschwören wolle, der italienische Staat sofort und energisch antworten und sämtliche ausländische Firmen für Lieferung von Eisenbahnmaterial ausschließen solle. Dieser Antrag wurde alsbald zum Beschluß erhoben und damit der deutschen Industrie ein furchtbaren Schlag zugefügt.“

Das adriatische Netz der italienischen Eisenbahnen hat 32 Millionen Francs für Lokomotiven, Personen- und Güterwagen flüssig gemacht, und die Tochter der Berliner Disconto-Bank, die mit

40 Millionen deutschen Kapitals arbeitende Banca Commerciale Italiana zu Mailand hat der Mittelmeerbahn 24 Mill. Francs zur Neubeschaffung von rollendem Material vorgestreckt. An der Beteiligung dieser Lieferungen ist nunmehr die deutsche Maschinen- und Waggonindustrie ausgeschlossen; man wird in Magdeburg, Nerdingen am Rhein, Rastatt in Baden und Esslingen in Württemberg diese Entscheidung ausschließlich versprühen; denn gerade die italienischen Haupt- und Kleinbahnen, welche im abgelaufenen Wirtschaftsjahr für 18 Millionen Francs rollendes Material aus Deutschland bezogen, gehören zu den geschätztesten Kunden der deutschen Eisenbahnindustrie; hat doch die Fabrik in Nerdingen am Rhein allein die sämtlichen Personenzugwagen für die Sizilianischen Bahnen geliefert!

In Mailand aber haben die Kreise der Handelskammer den Gedanken erwogen, ob es sich überhaupt der Mühe verlohne, auf Grund dieser „verrückten“ Vorschläge in Verhandlungen bezüglich Abschluß eines Handelsvertrages einzutreten. Die dreibundseidliche Strömung, welche von Norditalien ausgeht, nimmt Ausdehnungen an, über deren Umsfang und parteipolitisches Gewicht dem Reichskanzler durch die ihm untergebenen Organe Italiens hoffentlich bald hinreichende Auskunft zu Teil werden wird.“

Soweit der Korrespondent. Wir aber handeln natürlich als „Agenten des Auslandes“, wenn wir die Stimmung in Italien und die Bedrohung unserer wirtschaftlichen und politischen Beziehungen wahrheitsgemäß der allgemeinen Kenntnis vermitteln, statt das agrarische Raubstück durch Geheldendienst zu unterstützen!

Deutsches Reich.

Der Kaiser und das Schulwesen. Der Kaiser hat, wie jetzt näher bekannt wird, in seiner Fürsorge um das Schulwesen im Laufe der letzten Monate für Schulbauten im Reiche ganz erhebliche Mittel aus seinem Dispositionss-

fonds an leistungsunfähige Gemeinden überweisen lassen. Die Gesamtsumme beträgt über 2 Millionen Mark, von welchen allein nach der Provinz Polen mit ihrem wenig erfreulichen Schulwesen über 500 000 M. fielen. Bemerkt wird hierbei offiziell, daß die katholischen Gemeinden in demselben Maße berücksichtigt werden wie die evangelischen. Von den letztgenannten 500 000 M. wurden über 300 000 M. katholischen Gemeinden gewährt.

Die Zusammenkunft des Kaisers und des Baren erfolgt auf der Danziger Reede am 10. September. Der „Voss. Btg.“ wird geschrieben: Die Kaisertage für die Provinz Ostpreußen enden am 9. September mit der Einweihung der Lukaskirche in Königsberg, dem Besuch des Landhauses und der Annahme eines Ehrentunkes durch den Kaiser, worauf am Nachmittag in Pillau die Einschiffung an Bord der „Hohenzollern“ stattfindet. Am 10. trifft das Kaiserpaar, nachdem zuvor dem Gute Kadinen ein kurzer Besuch abgestattet worden ist, auf der Kaiserjacht auf der Reede von Danzig ein, wo die gesamte Herbstübungsslotte vor Anker liegen wird. An diesem Tage trifft auch vor Neufahrwasser die russische Kaiserjacht „Polarstern“ mit dem Baron an Bord von Kopenhagen kommend ein, so daß die erste Zusammenkunft der beiden Herrscher in der Danziger Bucht auf See stattfindet. An Bord der „Hohenzollern“ ist für den 10. große Paradeafel in Aussicht genommen, an der der Bar auch teilnehmen wird. Am 11. September findet dann zu Ehren des Baren die große Parade der Flotte statt, die von der „Hohenzollern“ aus abgenommen wird, so daß die Kaiserjacht an diesem Tage unter zwei Kaiserstandarten liegen wird. Für den 12. und 13. September sind in der Danziger Bucht Flottenmanöver im Beisein des Baren angezeigt, worauf am 14. der große offizielle Empfang in Danzig durch das Kaiserpaar stattfindet und die Kaisertage für die Provinz Westpreußen ihren Anfang nehmen. Vor dem Beginn dieser wird der Bar Danzig wieder auf dem Seewege an Bord des „Polarstern“ verlassen, um nach Kopen-

hagen zurückzukehren. Erst dann dampft die „Hohenzollern“ von Neufahrwasser die Weichsel stromauf, um bei der Danziger Kaiserwerft vor Anker zu gehen, wo das Kaiserpaar bis zum 30. September Wohnung behält.

Der Kaiser wird nach den Hamburger Empfangsfeierlichkeiten am Freitag auf der „Hohenzollern“, die Hansstadt wieder verlassen, um der aus China zurückkehrenden 2. Division und der sie begleitenden heimischen 1. Division entgegenzufahren. Die Begegnung der „Hohenzollern“ mit dem Geschwader findet am Montag, 12. August, morgens auf hoher See statt. Hierauf laufen die Schiffe mit Hochwasser vormittags 11 Uhr in Wilhelmshaven ein. Dort ist kein Empfang befohlen; jedoch melden sich derstellvertretende Staatssekretär des Reichsmarineamts und der Stationschef. Auf mittags 1 Uhr ist der Stapellauf des Linienschiffes „G“ auf der dortigen Kaiserlichen Werft angezeigt. Der König von Württemberg wird die Rede vor dem Stapellaufe halten, während die Königin von Württemberg im Anschluß hieran den Taufakt vollziehen wird. Das neue Linienschiff wird, dem Unternehmen nach, den Namen „Schwaben“ erhalten. Am Abend desselben Tages um 8 Uhr wird der Kaiser aus Anlaß der Rückkehr der 2. Division des 1. Geschwaders einer Einladung des Offizierkorps zum Diner in der Offizier-Speiseanstalt entsprechen. Nach Aufhebung der Tafel erfolgt die Abreise des Monarchen mittels Sonderzug nach Hohenlyburg zur Teilnahme an der Entstüllung des Kaiser-Wilhelm-Denkmales der Provinz Westfalen.

Der Kronprinz hat nunmehr sein erstes Semester an der Universität Bonn beschlossen und wird heute Sonnabend zum Besuch bei der Kaiserlichen Familie auf Schloß Wilhelmshöhe eintreffen. An dem Schlusskommers des Bonner S.C. hat der Kronprinz nicht teilgenommen. Am 12. d. Mts. wird der Thronfolger in Berlin eintreffen, um den im Reichstagsgebäude vom 12. bis 16. d. Mts. tagenden V. Internationalen Zoologenkongreß, dessen Prototyp er ist, durch eine Ansprache zu eröffnen.

Berliner Stimmungsbilder.

Von Paul Lindenberg.

(Nachdruck verboten.)

Zum Hinscheiden des Kultusministers Dr. Bosse. — Ein vielgeplagter Minister. — Staat und Literatur. — Es mühte andrs sein! — Von Vermächtnissen und Stiftungen. — Ein gutes Beispiel. — Berlins Stellung zur Kunst und Literatur. — Erinnerung an die Herren Marokkaner. — Der Großvater und seine Kredite. — „Wär' ich geblieben doch . . .“

„Ach, sie haben einen guten Mann begraben und mir war er mehr“ — wird so mancher gesagt haben bei der Nachricht von dem Hinscheiden des früheren Kultusministers Dr. Bosse. Die Kunde hier von ja nicht unerwartet, in ein schwaches Siechtum war der ehemalige Staatsmann verfallen, aber lange wähnte der Kampf mit dem Senkenmann, bis dieser doch den Sieg davongetragen. Grün, ach wie gern hätte sich Dr. Bosse nach einem langen, arbeitsfüllten, pflichttreuen Leben noch der Muße erfreut und der Muße, denn allerlei literarische Pläne gedachte er auszuführen und er hatte noch viel zu sagen, bei vollster geistiger Frische und auf Grund seiner Erinnerungen wie Erfahrungen. Aber Freund Haar hatte es anders bestimmt. Es ist hier nicht der Ort, der amtlichen Thätigkeit des Verstorbenen zu gedenken, als Vorgesetzter erfreute er sich bei seinen Beamten, als Mensch bei Allen, die je mit ihm zusammengekommen, der wärmsten Sympathien, er lieb jedem gerne sein Ohr und hat in seiner verantwortlichen Stellung auch in privater Weise viel Gutes gethan und viele Thränen geröcket. In der Unterhaltung war Dr. Bosse vielseitig und anregend; es machte schon Freude, sein sein-durchgeistigtes Gesicht zu beobachten und seiner ruhig-gewandten, abgeklärten Sprechweise zu lauschen, er war eine Persönlichkeit, die, unauffällig an sich, doch überall sogleich aufmerksam Beachtung fand. Jeder hatte das Bewußtsein, daß seine Teilnahme eine

echte, seine Liebenswürdigkeit eine aufrichtige war, daß er bei Allen, ob sie amtlich oder gesellig mit ihm in Berührung traten, mehr auf das Herz wie auf den Rock sah — man soll dies, einem dunklen Gerücht zufolge, nicht bei allen Exzellenzen finden!

Kaum ein zweiter Ministerposten stellt so viele Ansprücher an seinen Vertreter, wie der des preußischen Kultusministers. Was soll solch ein Mann alles wissen, welche Gebiete, die ihm meist früher völlig fremd gewesen, soll er beherrschen, in wie ungzähligen wichtigen Fragen muß er plötzlich seine oft tief einschneidende Entscheidung geben: im Schul- und Universitätswesen, in kirchlichen und medizinischen Dingen, in gelehrten Sachen, in Fragen der schönen Künste, in Bibliothek- und Museums Angelegenheiten und so fort, und wenn auch so und so viele Geheime- und Ober-Geheime- und Wirkliche Ober-Geheime-Räte dem Minister zur Seite stehen, er hat ja schließlich für alles die volle Verantwortung zu tragen. Und doch, so überbeackt das Kultusministerium zu sein scheint, es weist auf einem Felde, und wahrlich nicht dem unimportanten in der geistigen Entwicklung unsres Volkes und in seiner bedeutungsvollen Stellung unter den Nationen, eine gähnende Lücke auf: auf jenem der schönen Literatur und der Literatur überhaupt. Unser deutsches Schriftwesen, so weiß es nicht von Fachgelehrten ausgeübt wird, scheint so gut wie garnicht für den preußischen Staat zu bestehen! Wenn ein Gelehrter Untersuchungen anstellen will über die Familienbeziehungen der Berliner Häusfliege und der Kinderschlaf auf Celebes, so wird er sicher jede nur mögliche offizielle Förderung und materielle Unterstützung erhalten, wenn aber ein Schriftsteller, dessen Werke Hunderttausenden Freude und Genüg gewöhrt, sich mal an das Kultusministerium mit der Bitte um ein Stipendium für eine Reise, die ihm Erholung sowie Anregung zu neuem Schaffen

geben soll, wenden würde, er würde kurz und bündig abgewiesen werden: „Bedauere sehr, dazu sind keine Mittel vorhanden!“ Sehr verdienstvollen Schriftstellern — sie dürfen aber nicht Spielhagen heißen — wird zum 70. Geburtstage der Professortitel bescheert, bei dem ihnen zu Ehren veranstalteten Festmählern werden vom Minister oder seinem Vertreter sehr gehaltvolle und anerkennende Reden gehalten. Das ist aber auch Alles. Warum, beispielsweise, gehört unserer Akademie kein einziger Schriftsteller an? Verdient ein Wildenbruch, ein Frenzel, ein Rodenberg — um nur ein paar Namen zu nennen — weniger Mitglied der Akademie zu sein, wie dieser oder jener Fachgelehrte, dessen „mit Unterstützung des Staates“ herausgegebene Bemerkungen über die Wasserleitung des alten Alexandriens ja gewiß recht verdienstvoll sein mögen, aber doch schließlich der Allgemeinheit garnicht nützen? Hier handelt es sich nicht um einzelne Personenfragen, sondern um eine offizielle Anerkennung der zeitgenössischen Literatur und ihrer Vertreter, und heute kann es gesagt werden, daß hierfür der verstorbene Kultusminister Bosse ein reges Verständnis hatte und daß es wahrscheinlich zu wichtigen Entschlüsse gekommen wäre, wenn er länger im Amt geblieben. Ob diese seine Erbschaft noch einmal des näheren erörtert und in günstigem Sinne behandelt werden wird oder ob sie bereits „zu den Alten“ gelegt wurde, wir werden's bei längerer Lebensdauer hoffentlich noch erfahren! —

Und da einmal dies Thema angeschlagen ward, soll kurz eines zweiten erwähnt werden, das zu dem ersten in indirekten Beziehungen steht: es ist auffällig, wie selten in Deutschland Stiftungen bezügl. Vermächtnisse gemacht werden für künstlerische und literarische Zwecke! Es vergeht kaum ein Tag, an welchem man nicht liest, daß für diese und jene wohlthätige Anstalt, für Vereine

aller Art, für alle möglichen und unmöglichen Absichten und Pläne große Summen ausgegeben werden. Die Kunst, die Literatur spielt auch hier die stetsmärrliche Rolle. Was thun in dieser Hinsicht die Franzosen, die Engländer, was erst die Amerikaner! Selbst die Japaner beschämen uns, indem fürglich ein reicher Japaner die Bibliothek unseres großen Landmannes Professors Max Müller in Oxford für 70 000 Mark ankaufte und der Universität zu Tokio als Geschenk überwies. Mit desto größerer Freude vernimmt man, daß der vor mehreren Wochen in Wiesbaden verstorben Komponist Professor Dr. Georg Bierling der Stadt Berlin rund 1 1/2 Millionen Mark vermacht hat, deren Zinsen hoffentlich in der oben hervorgehobenen Weise zur Verwendung gelangen; daß dies im Sinne des Dahingehenden sein würde, geht wohl aus der Einsetzung unseres verdienstvollen Stadtbibliothekars Dr. Arend Buchholz als Testamentsvollstrecker hervor. „Vivat sequens!“ kann man da wahllich freudig ausrufen in dem Wunsche, daß dem, der das Beispiel Bierling's befolgt, ein langes Leben beschieden sein möchte!

Uebrigens, was vom Staat gesagt wurde, trifft auch auf unsere gute Stadt Berlin zu, die erst in den letzten Jahren sich ihrer Verpflichtungen gegen die moderne Kunst bewußt geworden ist und begonnen hat, auch auf ihre Kosten unsere Residenz künstlerisch auszuschmücken.

Die Literatur besteht für sie nicht. „Wir würden ja gern in dieser Hinsicht etwas thun, wir wissen nur nicht, wie wir's machen sollen“, sagte einer unserer braven Stadtwälder, zu welchem ein Schriftsteller dahingehende Bemerkungen äußerte. Nun, dann sollen sich mal die weisen Väter der Stadt den Jahresbericht der Pariser Gemeindevertretung tommen lassen, da werden sie leicht finden, „wie's gemacht wird“, denn Paris setzt über 100 000 Francs für literarische Bestrebungen

Neuer Kommandant für Helgoland. Der aus China zurückkehrende Kapitän Hofmeier ist unter Förderung als Konter-Admiral zum Kommandanten von Helgoland ernannt worden.

Der Waldersee rummel, wie er abermals in Hamburg unter hervorragender Mitwirkung des Senats in Szene gesetzt wird, veranlaßt sogar ein so „alldeutsches“ Blatt wie die „Leipziger Neueste Nachr.“, zur Mäßigung zu mahnen. Es schreibt u. a.:

„Wir haben gelächelt, als die Franzosen dem Sieger von Dahomey und dem Pfadfinder von Taschoda lärmende Empfänge bereiteten und wir haben auf die kriegerische Genügsamkeit des gallischen Stammes Schlüsse gezogen, die uns erspart bleiben müssen. Denn wenn auch die Verdienste Waldersees turmhoch hinausragen über das, was ein paar glückliche Conquistadoren leisteten, wenn auch Niemand die ungeheueren Schwierigkeiten eines Amtes verkennt, das eine Fülle von Umsicht und Takt und stete Zurückhaltung forderte, das dem Auge des Soldaten den begehrten Lorbeer zeigte, ohne ihn in gewünschter Fülle zu gewähren, so ist doch ein Außergewöhnliches nicht geleistet und selbst ein Dauernde kaum geschaffen worden. Man darf nicht vergessen, daß das gewaltige Problem, das an den Ufern des Peïho und des Yangtsekiang der Lösung harrt, auch heute nicht gezeigt ist und noch in Jahrzehnten nicht gezeigt sein wird; ratsam wie damals, als Waldersee anzug, erhebt sich die Sphinx und ihr Blick warnt uns vor Überschwänglichkeiten und ruhmrediger Pose. Die Ehre hängt nicht vom Ehrenzeichen ab und der Ruhm nicht von der Posaune.“

Sehr richtig. Wenn das Leipziger Blatt aber von dem Dante spricht, den das deutsche Volk dem Grafen Waldersee schuldet, so vermögen wir dem nicht beizustimmen. Graf Waldersee hat ebenso seine Pflicht gethan, wie jeder Musketier oder Reiter der Chineexpedition, und er ist dafür in sehr ausreichendem Maße bezahlt worden. Ein Grund, ihm mit Überschwänglichkeiten zu danken, liegt nicht vor.

Die Centrumswucherer. Nach Dr. Bachem hat sich ein Führer des bayerischen Centrums zum Zolltarifentwurf geäußert: Dr. Pichler erklärte die Viehzölle als hinreichend, die Getreidezölle aber „bleiben hinter den Erwartungen der Landwirte zurück“; ein Mindestzoll von 6 M. für alle Getreidearten sei „sicher maßvoll“. — Was sagen die katholischen Arbeiter zu ihren Führern, denen der Brotwucher der agrarischen Regierung bei weitem nicht genügt?

Vadukuren für Chinakämpfer. Das Kriegsministerium ist fortgesetzt bemüht, in den deutschen Badeorten Freiplätze für erholungsbedürftige Chinakämpfer zu erlangen. Verschiedene Seebäder haben solche Plätze zur Verfügung gestellt. Besonders zahlreiche Chinakämpfer werden u. a. auch die beiden Ostseebäder Bansin und Sellin auf Rügen aufnehmen. Dem Kriegsministerium ist von zahlreichen Badedirektionen der Bescheid zugegangen, daß sie vorerst nur eine beschränkte Zahl militärischer Ausländer aufnehmen könnten, daß sie aber gern bereit seien, nach Schluss der Ferien resp. Ablauf der großen Bade-

aus und hat erst kürzlich vier jüngeren Schriftstellern die Mittel gewährt zu einer Reise um die Erde. Unsere Stadt würde nicht fünf Silberlinge bewilligen zu einer Fahrt nach Treuenbrielen!

Vielleicht lernt sich das auch noch mit der Zeit. Vorläufig gab es für Berlin wichtigere Dinge zu erledigen, und wir freuen uns dessen, wenn wir von allen Seiten hören, wie sehr Berlin gefällt. Auch die weizumhüllten Marocanner, die uns vor kurzem verlassen, hatten ja nicht mit ihrem Lob zurückgehalten und hatten gern eingestanden, daß ihnen die Stadt an der Spree weit besser wie jene an der Themse gefallen. Zu unserem Leidwesen haben sie in letzterer jedoch mehr ausgegeben, wie bei uns, denn sie verputzten in London 1½ Millionen Mark, in Berlin dagegen nur 400 000, das „verputzen“ ziemlich wörtlich genommen, da ein beträchtlicher Teil der Summen, zumal jener in London, für Berlin, für Diamanten und andere Edelsteine ausgegeben wurde. Und die dunkelhäutigen Ge-sellen, denen unsere „soliden Geldmänner“, alias abgezogene Bucherer, nicht zehn Mark gepumpt, sie hätten noch ganz anders in den Beutel greifen können, da sie für ihre Europareise über einen Kredit von sage und schreibe vierzig Millionen Mark verfügt! Die waren natürlich nicht blos für Gesellschaft bestimmt, sondern, nach maroccanischer Anschauung, wohl mehr für geschmeidige Staatsmänner! Dass damit an der Themse wie an der Spree der Großvezier Elmenebbi kein Glück hatte, scheint ihm als schwarze That seitens seines Sultans ausgelegt zu werden, wenigstens lässt sich nur so die Nachricht seiner bevorstehenden Verhaftung erklären.

Der biedere Elmenebbi wird, in Erinnerung an die fröhlichen Tage in London und Berlin, auch singen: „Wär ich geblieben doch bei meinen Lieben“ — na und um das Loswerden seines Mammons hätte er da nicht besorgt sein brauchen, dem Manne wär geholfen worden!

saison größere Trupps Chinakämpfer als Bade-gäste aufzunehmen, was von dem Ministerium dankbar angenommen wurde.

Der Dertel-Dreistern leuchtet wieder in der „Deutschen Tages-Zeitung“ nach längerer Feriendunkelheit. Das agrarische Hauptorgan hatte schon bisher einige Unzufriedenheit mit dem nicht genügend wucherischen Zolltarif aufgetragen, jetzt aber verstärkt es aus breiten Dertel-Lungen den gehuchtesten Lärm. Der Entwurf der Reichsregierung ist nichts als „halbe Arbeit“; er ist in „verhältnismäßigen Kleingkeiten und Nebendingen anerkennenswert“, aber in der Hauptsache erweckt er „gewaltige Enttäuschung“. Ein Mindesttarif müßte für alle landwirtschaftlichen Erzeugnisse festgesetzt werden, der für Getreide festgesetzte Mindesttarif ist „selbstverständlich keineswegs genügend“; „die Mindestzölle für sämtliche Getreidearten müssen unbedingt wesentlich erhöht werden.“ Schließlich erklärt das schreigewaltige Blatt:

„Wenn man mit einem solchen Tarif die deutsche Landwirtschaft zu retten und zu halten, zu dem Auge des Soldaten den begehrten Lorbeer zeigte, ohne ihn in gewünschter Fülle zu gewähren, so ist doch ein Außergewöhnliches nicht geleistet und selbst ein Dauernde kaum geschaffen worden. Man darf nicht vergessen, daß das gewaltige Problem, das an den Ufern des Peïho und des Yangtsekiang der Lösung harrt, auch heute nicht gezeigt ist und noch in Jahrzehnten nicht gezeigt sein wird; ratsam wie damals, als Waldersee anzug, erhebt sich die Sphinx und ihr Blick warnt uns vor Überschwänglichkeiten und ruhmrediger Pose. Die Ehre hängt nicht vom Ehrenzeichen ab und der Ruhm nicht von der Posaune.“

So wird denn gewiß Herr Dertel durch seiner Rede Allgewalt mit uns den Sturz dieses unseligen Tarifentwurfs im Reichstag herbeiführen. Bitte, recht freundlich, sagte der Henker, als er dem Delinquenten die Schlinge um den Hals legte. Bitte, recht freundlich, sagte auch, wie die „Königsb. Hart. Btg.“ hervorhebt, der Handelsminister Möller, als er sich anrichtete, bei der Erdrosselung des deutschen Handels vermittelst der Schlinge des Zolltariffs nach Kräften mitzuholzen. — Während die Offiziösen glauben zu machen suchen, als ob Herr Möller auf seiner Reise einen Eindruck auf den Handelsstand in den Ostseestädten hervorgerufen habe zu Gunsten des Zolltarifs, behandelt die „Königsb. Hart. Btg.“ das Auftreten des Herrn Möller in Ostpreußen derart mit beißender Ironie. Versöhnung zwischen Stadt und Land, zwischen Bürgertum und Agrarierum soll das Zeichen sein, in dem nach Herrn Möller der neue Zolltarif siegen soll. „Ja, weshalb ist es denn nötig, zwischen Stadt und Land, zwischen Bürgertum und Agrarierum Frieden zu stiften? Wodurch ist es denn geschehen, daß sie mit einander in Feinde liegen? Die Städte haben dem Lande sicherlich nichts angehauen. Sie geben dem Lande, was des Landes ist. Sogar darüber hinaus; zum Beispiel, was die politischen Rechte anlangt. Sie lassen es sich mit wahrer Vammegeduld gefallen, daß sie durch die antiquierte und zu einem schreienden Unrecht gewordene Wahlkreiseinteilung in ihrem Wahlrecht zu Gunsten des platten Landes auss ärgste verkürzt werden. Aber auch im übrigen sind die Städte von jeder Missgunst dem Lande gegenüber frei.“ Das Agrarierum habe die Kriegssurie zwischen Stadt und Land entfesselt. „Wer versöhnen will, müßte demgemäß das Agrarierum veranlassen, von seinen mit der allgemeinen Wohlfahrt unvereinbaren Ansprüchen abzustehen. Und nun soll das Bürgertum den unberechtigten Anforderungen des Agrarierums zuliebe in seinem Handel und Wandel lahmgelegt werden; zur Entschädigung dafür soll es die Erlaubnis erhalten, dem Agrarierum höhere Preise für die notwendigsten Lebensmittel zu zahlen. Das nennt dann Herr Möller Versöhnung.“ — Herr Möller werde wohl selbst schon gemeint haben, daß sein Zolltarif wie eine Fanfare gewütet hat, die zu heftigem Kampfe aufruft.

Wer dem Arbeiter den Lohn nicht giebt, ist ein Bluthund“ lautet das Thema, über das in Hamburg im Elmabütteler Vereinsshaus der Reichstagsabgeordnete Stadhagen sprechen wollte; das Thema war von der Polizei nicht genehmigt worden. Da der Vorsitzende Stubbe der polizeilichen Aufforderung, den Redner zu veranlassen, von dem Thema abzugehen, nicht nachkam, erfolgte die Auflösung der Versammlung. Infolge dessen entstand ein solcher Skandal, daß die Schulze den Saal räumen mußten. — Die Wahl des Themas ist eine geradezu alberne Provokation, mit der ernster politischer Sache nicht gedient werden konnte.

Ausland.

England.

„Thu' Geld in Deinen Beutel, Britannia!“ Das englische Unterhaus bewilligte mit 214 gegen 53 Stimmen eine Forderung von 6 352 000 Pfund Sterling = 127 Millionen Mark für militärische Vertheidigungswerke, Kasernen und ähnliche Bauten. Dazu die bekannten Riesenausgaben für Südafrika. So saugt der Militarismus, nachdem England sich ihm um Chamberlain's willen verschrieben hat, am Volkswohlstande auch dieses Reiches.

Serbien.

Durch Vermittelung des serbischen Gesandten in Konstantinopel, Generals Sava Gruits, sandte der Sultan an König Alexander die formelle Einladung zu einem Besuch in Konstantinopel, um den König auch persönlich von seinen freundlichen Gesinnungen zu überzeugen. Die

Einladung scheint eine Folge des feindseligen Verhaltens der türkischen Behörden gegen die serbische Bevölkerung in Älterbien zu sein, welches sie gewissermaßen wieder gut machen soll.

Amerika.

Über die Quartalsrevolution in Südamerika, die wieder pünktlich eingetroffen ist und deren wir bereits erwähnten, gelangen die widersprechendsten Nachrichten zur Verbreitung; die eine meldet den Sieg der Regierungstruppen, die andere denjenigen der Aufständischen. Die neueste Lesung ist in nachstehender Notiz enthalten:

Hamburg, 2. August. Der „Hamburgische Correspondent“ meldet: Beim heutigen venezolanischen Generalkonsul ging folgende amtliche Mitteilung aus Caracas ein: Zweihundertzweizig Bataillone kolumbianischer Truppen fielen unter Führung des venezolanischen Generals Garibas in den Staat Taschira ein, wurden aber nach 26 stündigem Kampfe geschlagen. Das Vertrauen ist wieder hergestellt (?), es herrscht allgemeine Begeisterung. (?)

Der Krieg in Südafrika.

Die Buren kämpfen im Kleinkrieg mit wechselnden Chancen unentwegt weiter. Der Heldentum dieser letzten Vaterlandskämpfer ist über jedes Lob erhaben, aber auch die Härte und Schonungslosigkeit, mit der sie neuerdings den Kampf führen, ist zu begreifen. Dazwischen alle Schwarzen und auch alle Männer holländischen Blutes, welche die Engländer gegen sie bewaffnet, erschießen, sobald sie ihrer habhaft werden, ist eine Handlung der Notwehr und des Selbstbehaltungstriebes. Die Schwarzen sind Worbrenner, und die Holländer, die auf englischer Seite kämpfen, sind, da sie dazu nicht verpflichtet sind, Verräter an der Sache ihres Volkstums und des freien Südafrika.

Am 29. Juli nachts wurde von den britischen Truppen ein Burenlager in Jouberts Farm genommen. Sieben Buren fielen, und es wurde eine Anzahl Pferde und Kinder erbeutet.

„Daily Mail“ meldet aus Brüssel, Präsident Kruger werde auf seiner amerikanischen Reise die Städte New York, Chicago, Boston, Philadelphia und Washington besuchen. Allenthalben seien glänzende Empfänge geplant.

Der Krieg in China.

Das Pekinger Friedensschlußprotokoll. Aus Peking wird gemeldet: Die Vorbereitungen für die Abfassung des amtlichen Schlussprotokolls gehen schnell vor sich. Sobald das Protokoll fertig ist, wird China amtlich in Kenntnis gesetzt, damit die Unterzeichnung des Dokuments sofort vor sich gehen kann. Die Gesandten hoffen, vor dem Jahrestag der Befreiung der Gefangenschaften die Unterzeichnung des Protokolls seitens Chinas erwirkt zu haben. Man glaubt zu wissen, daß die neuen Steuern und Eingangsätze am 1. Oktober in Kraft treten. Die Waren, welche vor diesem Termine nach China noch entsandt worden sind, werden zu den alten Tariffzälen eingeführt.

Provinzelles.

Culm, 2. August. Auf städtischem Gebiet, neben dem Kirchhofe Neugut, ist von Herrn Lehrer Draheim dortselbst ein vorgesetztes Gräberfeld entdeckt und sind von ihm bereits mehrere Urnen und kleine Beigaben bereits zu Tage gefördert worden. Herr Draheim, der dem Magistrat von diesem Funde Mitteilung machte, ist einstweilen die Aufsicht über diese Gräberstätte übertragen worden.

Strasburg, 2. August. Weiteren Wechsel erleidet unser Gymnasium durch Versetzung des Hilfslehrers Mayer nach Konitz, des Professors Krüger nach Marienburg, der Oberlehrer Hensel und Keup nach Pr.-Friedland. — Der erste seit kurzem hier wirkende Hilfsprediger Pauck folgt zum 1. Oktober einem Ruf nach Havelberg. — Der Unterricht in der städtischen Volksschule muß wegen der hier herrschenden Scharlach-Epidemie bis zum 21. d. Mts. ausgesetzt werden.

Riesenburg, 1. August. Das Kriegsgericht der 35. Division verhandelte heut hier selbst gegen den Wachtmeister Jäkel von der 5. Eskadron hiesigen Kürassier-Regiments wegen Mißhandlung des Bäckermeisters Mieschulat, begangen am 20. Juli im Gasthause des Herrn Leop. Klein, Jäkel wurde wegen einfacher Körperverletzung zu 60 M. Geldstrafe, im Unvermögensfalle zu 12 Tagen Gefängnis verurteilt.

Graudenz, 2. August. Im Stadtwald brach heute mittag in der Nähe von Liebenwalde Feuer aus. Die Freiwillige Feuerwehr wurde gegen 12½ Uhr alarmiert und rückte sofort aus, ebenso wurden vom Infanterie-Regiment Nr. 141 drei Kompanien zur Hilfeleistung abgesandt. Gegen 2 Uhr war der Brand unterdrückt.

Stuhm, 1. August. Der bisher als sehr dienstlich bekannte Hilfsgefangenen-Aufseher S. von hier wurde plötzlich verhaftet und gefesselt in das Untersuchungsgefängnis in Elbing transportiert. Wie verlautet, soll derselbe einen unerlaubten

Verkehr mit weiblichen Gefangenen sich zu Schulden haben kommen lassen. — Die Kinderkrankheiten, wie Masern und Scharlach, breiten sich hier immer weiter unter der kleinen Welt aus.

Marienburg, 1. August. In tausend Angsten war hier dieser Tage ein alter Eisenbahner aus Stettin, dem die 18jährige Tochter — ein hübsches Mädchen — mit einem Reisenden, durchgegangen war. Eine Ansichtspostkarte, die das Liebespaar dem Papa aus Elbing gesandt, brachte diesen auf die richtige Spur der Entflohenen. Sogleich begab er sich mit der Bahn nach Elbing, und als er dort das Nest bereits leer fand, nach Marienburg. Hier traf er nach einigem Suchen die „guten Kinder“ in einer Restauration an. Zuerst gab es natürlich verdugte Gesichter, doch bald sah man alle drei — Vater Tochter und Liebhaber — welch letztere schon acht Tage lang zusammen gereist waren, vergnügten Sinnes die Rückfahrt nach Stettin antreten.

Dirschau, 31. Juli. Ein Einbruch ist in der Nacht zu heute in den Räumen des Berliner Warenhauses ausgeführt worden. Der Inhaber des Geschäfts hatte gestern abend versehentlich die äußere Thür des Geldspindes offen gelassen. Anscheinend ist dieses beobachtet worden; denn in der Nacht sind Einbrecher durch ein Fenster in das Geschäftsklo eingedrungen, haben den inneren Verschluß des Geldspindes erbrochen und daraus etwa 1200 M., darunter rund 1000 M. in Gold entwendet. Von den Einbrechern fehlt bisher jede Spur. — Ein schwerer Unglücksfall hat sich gestern auf der Festung des Gutsbesitzers Herrn Otto Friedrich in Gr. Lichtenau ereignet. Dort machte nämlich ein Bulle auf den Kuhhirten R. einen wütenden Angriff, warf den Mann zu Boden und brachte ihm entsetzliche Verletzungen bei. Das linke Bein wurde dem Unglücklichen zwei Mal gebrochen, ebenso erlitt der Arme schwere Brustquetschungen und einige Rippenbrüche. Voraussichtlich wird das Bein abgenommen müssen.

Danzig, 2. August. Heute Nacht gegen 3 Uhr brach in der Artilleriewerkstatt Großhöher aus. Das Feuer kam unter dem Dachgeschoss des Hauses zum Ausbruch, in welchem sich die Sattler- und Tischlerwerkstatt befanden. Leicht brennbare Stoffe, die dicht unter dem Dach gelagert waren, sind, wie man annimmt, durch die Hitze entzündet worden. Die im oberen Stock gelegene Sattlerwerkstatt stand bald vollständig in Flammen. Etwa ¾ Stunden nach Ausbruch des Feuers stürzten die schweren Maschinen der Sattlerwerkstatt in die darunter gelegene Tischlerei herab. Das Feuer verbreitete sich nun mit unglaublicher Schnelligkeit und war hier jeder Löschversuch vergeblich. Die Hauptaufgabe, das anstoßende Kesselhaus zu retten, wurde dank der aufopfernden Thätigkeit der städtischen Feuerwehr der Feuerwehr der Artilleriewerkstatt glücklich gelöst. Später traf auch die Wehr der kaiserlichen Werft ein. Menschenleben sind nicht zu beklagen. Die benachbarten Gebäude, welche teilweise schon von den Flammen ergriffen waren, konnten gehalten werden. An der Brandstelle waren fünf Stunden lang sechs Dampf- und acht Handdruckspritzen in Action. Die Entstehungsursache des Feuers ist noch nicht ermittelt. Der Schaden wird auf mehrere hunderttausend Mark geschätzt.

Labiau, 2. August. Ein Lehrer aus hiesiger Gegend verlor in der Erregung einem Mädchen eine Ohreife. Das Kind wurde von Stunde an stark und ist nach drei Tagen gestorben. Die gerichtliche Untersuchung und die Zeugung der Leiche werden Näheres ergeben.

Königsberg, 2. August. Der 36jährige Papierhändler Enz von hier fuhr gestern mit dem Zug nach Ludwigsort, ging nach Peterswalde und schoss sich mehrere Kugeln durch den Kopf. Der Grund des Selbstmordes ist in Geldschwierigkeiten zu suchen; Enz hatte gestern den Konkurs angemeldet. — Am Donnerstag Abend lief auf einer Brücke der Pillauer Bahn in selbstmörderischer Absicht der Bäckergeselle Otto Kirsch aus Zinten vor eine ankommende Lokomotive, und es wurden ihm der Kopf, ein Bein und beide Arme abgefahren.

Insterburg, 2. August. Nach der „Ostb.-Btg.“ hat gestern in Niewischken eine blutige Schlägerei zwischen polnischen Arbeitern stattgefunden, in deren Verlauf einer derselben erstochen wurde.

Bromberg, 2. August. In der vorgestrigen Sitzung des Kreistages ist beschlossen worden, zur Linderung der Notlage der Landwirte im Landkreis Bromberg für Lieferung von Saatgetreide, Futter-, Düng- und Streumitteln vom Staate ein Darlehen von 350 000 Mark aufzunehmen. Ferner soll die Provinz um Gewährung von 40 000 M. für die Bewilligung von unverzinslichen Darlehen an bedürftige kleinere Besitzer ersucht werden. Demnächst beschloß der Kreistag, ein Darlehen von 200 000 M. von der Seehandlung oder aus der Sparkasse aufzunehmen zur Herausgabe von langfristigen, niedrig verzinslichen Darlehen an Landwirte gegen Sicherheit.

Labischin, 3. August. Wasserversorgung. In den vor einigen Tagen stattgefundenen Stadtverordnetenversammlung wurde über die Wasserversorgungsanlage beraten und demnach beschlossen, dem Ingenieur Xavier Geissler in Bromberg, nach

seinem Projekt die Ausführung des Wasserwerks zu übertragen. Mit den Bohrungen wird sofort begonnen.

Lokales.

Thorn, 3. August 1901.

Eine Konferenz fand gestern im hiesigen Kreishause unter dem Vorsitz des Herrn Regierungspräsidenten v. Jagow im Beisein des Herrn Oberpräsidialrat v. Busenitz aus Danzig als Vertreter des Herrn Oberpräsidenten unter Teilnahme der Herrn Landräte der Kreise Thorn, Culm, Briesen, Strasburg und Löbau statt, um die endgültigen Nachweisungen über den zur Überwindung des landwirtschaftlichen Notstandes erforderlichen Bedarf an Saatgetreide, Futter-, Streu- und Düngemitteln eingehend zu prüfen und die notwendige Gleichmäßigkeit der Grundsätze für die Verschärfung der bedürftigen Landwirte zu verhindern. Herr Regierungspräsident v. Jagow hat sich zur gleichen Beratung mit den Vertretern der westlichen Kreise nach Tostow begeben. Herr Oberpräsidialrat v. Busenitz besichtigte unter Führung des Herrn Landrat v. Schwerin heute eingehend die Bureauräume des hiesigen Kreishauses.

Zu den Schießübungen auf dem Schießplatz trifft der commandierende General des 3. Armeecorps General der Infstr. v. Liegnitz ein und wird daselbst Quartier nehmen.

Die Rebhühnerjagd beginnt für den Regierungsbezirk Marienwerder am 26. August.

Auf den Bazar des Vaterländischen Frauenvereins Mocker, der morgen Sonntag Nachmittag von 3 Uhr ab im Garten des Wiener Kaffee (bei ungünstiger Witterung im Saale) stattfindet, erlauben wir uns, noch empfehlend hinzuweisen.

Während der diesjährigen Herbstübungen der 35. Division wird in Marienwerder und Garnsee je ein Manöver-Proviantamt errichtet werden. Der in diesen erforderliche Bedarf an Kartoffeln, Rindvieh, Hau, Futter (Richter) Stroh, Lager- (Maschinen-) Stroh und Biwaks- (Kiefern-Holz) Holz soll möglichst von Produzenten freihandig angekauft werden.

Ein Waldfest findet morgen Nachmittag in Bissomitz statt. Fahrgesellschaft steht für den, der nicht die Eisenbahn mit dem 2 Uhr Zug benutzt von 3 Uhr ab am Culmerthor bereit.

Viktoria-Theater. Als Benefiz für Herrn Karl Teichmann kam gestern auf der Bühne unseres Victoriagartens Wolffs Schauspiel "Preciosa" (Musik von A. M. v. Weber) zur Aufführung. Zur Ehre des Thorner Publikums müssen wir sagen, daß Herr Harniers Ensemble diesmal vor einem ausverkauften Hause spielte.

Kann auch die Darstellung keine allseitig befriedigende genannt werden, so müssen wir Herrn Teichmann doch dankbar sein für seine gewaltigen Anstrengungen, uns trotz der schwierigen Theaterverhältnisse am Ort den Genuss eines Musikdramas zu bieten. Wenn man bedenkt, welche Mühe es gelöst hat, die Kostüme etc. zu beschaffen, eine Kapelle zu finden, die dieser Aufgabe gewachsen war, sowie endlich die geeigneten Gesangskräfte für die Chöre aufzutreiben, so wird man gewiß über die kleinen Mängel der gestrigen Aufführung gern hinwegsehen. Schauspieler wie Sänger und Musiker thaten ihr Möglichstes, um allen billigen Ansforderungen zu genügen. Was zunächst den Benefiziaten Herrn Karl Teichmann anbetrifft, so wurde er gleich bei seinem Erscheinen auf der Bühne mit stürmischem Applaus begrüßt und durch Überreichung mehrerer kostbarer Kränze ausgezeichnet. In seinem malerischen, bunten Kostüm, vornehm in Sprache und Auftreten, bot er das treue Abbild eines spanischen Edelmannes, wie er uns aus dem "Don Quixote" vor Augen steht. Sein Spiel blieb seiner schwierigen Rolle stets angemessen. Nicht weniger gelungen waren die Figuren der Bigeunerin (Frl. Korb), der Preciosa (Frau Harnier), sowie des Schlossvoogts (Herr Rudolph) und des Bigeuner-Hauptmanns (Herr E. Groß). Nur hätte Frau Harnier zu ihrer Rolle als Preciosa (die ja freilich wegen der eingelegten Lieder nicht eben leicht ist) über etwas mehr musikalische Schulung verfügen müssen. Durch diesen Mangel wurde z. B. der Eindruck des reizenden Liedchens "Einsam sitz ich hier allein" ganz erheblich abgeschwächt. Die Szene zwischen Preciosa und dem Bigeuner-Hauptmann wurde wohl etwas länger ausgedehnt, als unbedingt nötig, wodurch der gewaltige, imponierende Effekt, auf den jene Szene doch berechnet ist, stark in einen komischen umschlug. Frl. Korb machte diesmal ihre Sache ausgezeichnet, wenn man von ihrer für eine Bigeunerin event. zu "künstlichen" Sprache absieht. Mit die bestgelungene Figur aber war wohl die des Bigeuner-Hauptmanns (Herr E. Groß), der in Sprache wie Gebräden den Eindruck eines "Rinaldini" in wahrstem Sinne des Wortes mache. Wir können also wohl hoffen, daß Herr Groß uns auch nächsten Freitag, wo zu seinem Benefiz Ohnets "Hütterbästler" in Szene geht, durch künstlerisch vollendete Leistungen erfreuen wird, und nehmen daher schon jetzt die Gelegenheit wahr, allen Kunstfreunden unserer Stadt den Besuch der Freitag-Vorstellung warm zu empfehlen. — Herr Direktor Harnier

hat sich nach vielen an ihn ergangenen Wünschen entschlossen, eine Wiederholung von Hermann Sudermanns "Johannisfeuer" eintreten zu lassen. Dieses Meisterwerk des berühmten Verfassers gelang am Sonntag Nachmittag zu kleinen Preisen zur Aufführung. Wir lassen es jedem, der ein Verständnis für Literatur und ihre Erzeugnisse hat, angelegen sein, den Besuch dieser Vorstellung nicht zu versäumen, schon darum nicht, weil diese Aufführung als letzte in Szene geht.

St. Georgen-Gemeinde. Die Kirchengemeinde hatte seiner Zeit beschlossen eine eigene Kirche zu bauen und einen Bauplatz dazu in Mocker käuflich erworben. Der Magistrat Thorn als Patron der Gemeinde versagte die Genehmigung und forderte den Bau auf einem Platz im Weichbild der Stadt Thorn. Auf die gegen die versagte Genehmigung von der Gemeinde eingelegte Beschwerde hat die Königl. Regierung nun zu Gunsten der Gemeinde entschieden. Gegen den letzten Beschluß steht der Stadt Thorn allerdings noch der Beschwerdeweg offen.

Edison-Theater. Die wunderbare Erfindung der Gegenwart, der neueste verbesserte Kinematograph (Bioskop) hat in dem eigens dazu errichteten Zelt auf dem Platz vor dem Bromberger Thor Aufführung genommen. Die Vorführungen erfreuten sich überall des größten Beifalls. Es wird darüber berichtet: Erfreit sind die Szenen aus den Passionsspielen, interessant die Aufnahmen aus dem Transvaal-Krieg, besonders wie die Engländer den Spionenkopf erklimmen und von den Buren vertrieben werden. Zum Schlus der Vorstellungen kommen humoristische und aktuelle Bilder.

Die Danziger Kriegsschule unternimmt vom 14. bis 17. August eine Belehrungsreise nach Graudenz und Thorn; unterwegs soll auch Marienburg besucht werden.

Der Thorner Stenographenverein hielt gestern Abend bei Dylewski seine Monatsitzung ab. Ein Mitglied wurde aufgenommen. Darauf gab der Vorsitzende einen Aufruf zur Gründung eines Stolze-Denkmales bekannt. Während der Sitzung wird eine Sammlung freiwilliger Beiträge veranstaltet. In jeder folgenden Sitzung soll eine Sammelbüchse zu diesem Zweck herumgehen. Die September-Sitzung wird mit Rücksicht auf die militärischen Mitglieder des Vereins, die ins Manöver ziehen, ausfallen. Der Verein unternimmt am Sonntag den 11. d. Mts. einen Ausflug per Leiterwagen nach Leibitz; die Abfahrt erfolgt Nachmittag um 3 Uhr vom Leibitzer Thor aus.

Turnverein. In der gestrigen Hauptversammlung wurde das Programm für das am Sonntag, den 18. August in Bromberg stattfindende Turnfest bekanntgegeben. Nach demselben beginnt des Wettkampfes, welches auf dem Rennplatz stattfindet, morgens um 7 Uhr. Das gemeinsame Mittagessen wird an den Schleusen eingenommen. Nachmittags 4 Uhr beginnen die Wettkämpfe. Abends findet nach der Bekanntmachung der Sieger ein Festkommers statt. Es wurde beschlossen, vom hiesigen Turnverein fünf Turner der ersten, fünf Turner der zweiten und fünf der Jugendabteilung dazu zu entsenden. Der Thorner Turnverein wird gegen den Schleswiger Turnklub einen Faustballwettkampf ausspielen. Die hiesigen Turner werden sich mit Rücksicht auf den frühen Beginn des Wettkampfes schon am Sonnabend Abend nach Bromberg begeben.

t. Waldbrand. Gestern Vormittag geriet beim Schießschießen auf dem Artillerieschießplatz der auf der Südseite gelegene Wald nach Grabic zu am Pobbelksi-Berge in Brand. Die Lagerwache und andere Mannschaften, circa 120 Mann, rückten zur Bekämpfung des Brandes aus, der gegen 4 Uhr unterdrückt war.

t. Die Eisenbahn für den Bismarckobelisk ist gestern Abend aufgebracht worden, heute das Feuerbecken. Die Eisenteile wiegen circa 20 Zentner.

Stipendien für landwirtschaftliche Winterschulen. Die Landwirtschaftskammer für die Provinz Westpreußen hat auch für das laufende Jahr wiederum die Summe von 1000 Mark bewilligt, welche zur Förderung des Besuches der landwirtschaftlichen Winterschulen in Boppo, Marienburg und Schlochau an Sohne bedürftiger Landwirte zur Verteilung gelangen soll. Bewerbungsgezüge um diese Stipendien sind baldmöglichst an die Landwirtschaftskammer in Danzig zu richten.

Zur Einkommensteuerberechnung. Nach einer kürzlich ergangenen Entscheidung des Oberverwaltungsgerichts ist der Wert der eigenen Wohnung derart festzustellen, daß von dem ortsüblichen Mietwert der Wohnung die auf dem Hause ruhenden Lasten in Abzug gebracht werden.

Präparandentursus. In Graudenz soll, in Verbindung mit dem Königlichen Lehrer-Seminar, am 1. Oktober ein außerordentlicher Präparandentursus eröffnet werden. Katholische Knaben, die das 14. Lebensjahr zurückgelegt haben, nicht mehr schulpflichtig sind und Lust haben, dereinst Lehrer zu werden, müssen sich möglichst bald bei dem Herrn Seminar-Direktor Dr. Rudnick in Graudenz schriftlich melden. Die Jünglinge haben jährlich 36 Mts. Schulgeld zu zahlen, auch für ihre Wohnung und Belöfti-

gung zu sorgen. Pensionen für 30 Mts. monatlich werden durch den Seminar-Direktor nachgewiesen. Würdige und bedürftige Schüler brauchen kein Schulgeld zu zahlen und erhalten außerdem Geldunterstützungen.

Temperatur morgens 8 Uhr 21 Grad R. Wärme.

Barometerstand 27 Zoll 9 Strich.

Wasserstand der Weichsel 0,70 Meter.

Verhaftet wurden 2 Personen.

r. Moder, 3. August. Schulhausbau. Vom Ministrum der Unterrichtsangelegenheiten sind die Mittel zur Errichtung eines dritten Schulhauses bereitgestellt worden. Daselbe soll 12 Klassenzimmer und eine Hauptlehrerwohnung, bestehend aus 4 Wohnräumen und Zubehör umfassen. Es wird massiv ausgeführt und neben dem Mädchen-Schulgebäude errichtet. Die Zeichnung hat die Genehmigung des Herrn Unterrichtsministers erhalten und befindet sich in den Händen des Herrn Königlichen Kreisbaumeisters Morin in Thorn, der die Vergebung der Bauarbeiten besorgen wird. Der Kostenanschlag beläuft sich auf 49000 Mts. Die Treppen werden aus Granit hergestellt. Der Oberpräsidialrat hat den Fabrikbesitzer Born zum Amtsvertreter neu und den Fabrikbesitzer Raape zum Amtsvertreter-Stellvertreter für den Amtsbezirk Moder wieder ernannt.

Podgorz, 2. August. Bei der gestrigen Sitzung der Gemeindevertretung unter dem Vorsitz des Bürgermeisters Kühnbaum an der sechs Vertreter teilnahmen umfaßte die Tagesordnung neun Punkte. 1. Die kgl. Regierung fordert, daß in der evangelischen Schule eine 6. Klasse eingerichtet und ein 6. Lehrer angestellt wird, da die Schule über 400 Kinder aufzuweisen hat, die von nur 5 Lehrern nicht unterrichtet werden können. Podgorz hat s. g., den Regierungs-Antrag abgelehnt mit Rücksicht auf die ungünstige Finanzlage. Nun hat die Regierung verfügt, daß an der ev. Schule eine Mädchenklasse eingerichtet und eine Lehrerin als 6. Lehrkraft angestellt wird. Die Stadt kann durch die Anstellung einer Lehrerin besser fort, denn erstens ist das Gehalt einer Lehrerin bedeutend niedriger als das eines Lehrers und zweitens betragen die Alterszulagen bei einem Lehrer 150 Mts, dagegen bei einer Lehrerin nur 90 Mts. Die Notwendigkeit einer Anstellung wegen Überfüllung wird zwar anerkannt, doch wird die Einrichtung der Kloster und Anstellung der Lehrerin mangels Mittel abgelehnt. 2. Herr Lehrer Spiering ist definitiv angestellt, wovon die Vertretung Kenntnis nimmt. Herr Sp. bezahlt ein Gehalt von 1900 Mts. neben freier Wohnung im Schulhause. 3. Der Kämmereikassen-Abchluß pro Monat Juni weist auf: Einnahme 16 795,69 Mark, Ausgabe 12 850,05 Mts, mithin Bestand 2 945,64 Mts. 4. Das der Stadt gehörige Grundstück Nr. 101 (Pansegau), dessen Pachtzeit mit dem 1. Oktober läuft und welches Frau P. so lange gepachtet hatte, soll auf Beschluss der Vertretung öffentlich zur Verpachtung ausgeschrieben und an den meistbietenden entweder auf 1 oder 3 Jahre verpachtet werden. 5. Die städtische Jagdabfahrt ist für 40 Mts. Herrn Dr. Horst als Meistbietender der Büchse erteilt. 6. Der Arbeitersohn Emil Schulz von hier ist in der Erziehungsanstalt Schadwalde bei Marienburg von dort entlaufen und schließlich aufgegriffen und der Anstalt wieder zugeführt worden, wofür 4,60 Mts. Transportosten entstanden sind, die bewilligt werden. 7. Als Vertreter der Stadt Podgorz beim Städteetag in Thorn, wird einstimmig Herr Bürgermeister Kühnbaum gewählt. 8. Beschlusssatzung über die Zahlung eines Beitrages zum Kriegerdenkmal in Podgorz. Verordn. Thoms beantragt mit Rücksicht auf die äußerst ungünstige Lage, in der sich der Ort befindet, 100 Mts. jährlich zu bewilligen. Bürgermeister Kühnbaum dagegen bittet 300 Mts. für dieses Jahr zum Grundstock zu bewilligen und dann jährlich den zu zahlenden Beitrag auf 200 Mts. festzusetzen zu wollen. Verordn. Dr. Horst: Mit der Zahlung eines Beitrages zum Grundstock in Höhe von 300 Mts. bin ich einverstanden, doch bin ich dagegen, daß wir heute beschließen, daß alljährlich 200 Mts. beigesteuert werden. Der Vorsitzende bittet nochmals um Annahme seines Vorschlags. Der Vorschlag des Vorsitzenden findet keine Unterstützung, der Antrag des Verordn. Dr. Horst wird dagegen einstimmig angenommen. 9. Die Berliner Firma Cohn & Borchardt, die im vergangenen Jahre das Sammeln des Sprengzeuges auf dem Schießplatz in Pacht hatte, wurde vom Magistrat zur Zahlung der Gemeindesteuern herangezogen, und wurde von der Firma der Betrag von 2520 Mts. zwangsweise eingezogen, weil sie sich weigerte, zu zahlen. Die Firma hat gegen den Magistrat die halb Klage erhoben und ist kostenpflichtig abgewiesen worden.

Nach der ausgelegten Bürgerrolle gehören der ersten Abteilung 13 Wähler mit einem Hauptbetrage von 7262,68 Mts. Der zweiten 42 Wähler mit 7120,72 Mts. und der dritten 233 Personen mit 8500,00 Mts. an. — Die Urliste der in der Gemeinde Podgorz wohnhaften Personen, welche zu dem Amte eines Schöffen oder Geschworenen berufen werden können, ist aufgestellt und liegt hier in der Zeit vom 3. bis einschl. den 10. August cr. zur Einsicht aus. — Der Wohlthätigkeitsverein hält am Montag eine Generalversammlung ab. — Herr Pfarrer Endemann hat am Mittwoch seinen Urlaub angetreten. — Herr Postvorsteher Eggebrecht ist vom 8. — 21. d. Mts. beurlaubt. — Ein Schwindler wurde gestern im Barackenlager des Schießplatzes festgenommen, der unter falschen Angaben sich Geld zu er-schwindeln suchte.

Pensau, 2. August. Am Donnerstag gerade auf Mittag kam Feuer auf dem Boden des Hauses vom Gastwirt Finger hier selbst aus. Da gleich Hilfe zur Hand war, konnte das Feuer ersticken, nachdem es erst geringen Schaden angerichtet hatte. Es wird Brandstiftung vermutet, doch hat man keinen bestimmten Verdacht.

Neueste Nachrichten.

Berlin, 3. August. Nachm. 1 Uhr 50 Min. Der Kaiser gab die Teilnahme an den Festlichkeiten in Emden, Cuxhaven Hamburg und Wilhelmshaven auf, wegen schlechter Nachrichten über die Kaiserin Friedrich in Friedrichshof. Der Kronprinz wird voraussichtlich bei obigen Festlichkeiten den Kaiser vertreten.

Berlin, 3. August. Zwischen Hanglesberg und Fürstenwalde stürzte ein Arbeiter aus einem Zuge. Die Leiche wurde auf dem Bahndamm gefunden. — In Ober Schönwald tötete ein Restaurateur nach vorausgegangenem Streit seine Frau durch Erwürgen.

Bergen, 3. August. Der Kaiser ist heute früh nach Kiel abgereist. Die Ankunft wird Sonntag erwartet.

London, 2. August. Bei Beratung des Kolonialbudgets erklärt Chamberlain im Unterhaus, Kitchener werde erst dann zurückkehren, wenn es ohne Nachteil geschehen könne. Der Feind sage, der Krieg müsse ein Entscheidungskampf sein. Das sei auch die Ansicht der Regierung. Die Politik einer misverstandenen Willkür sei jetzt zu Ende. Die Regierung sei im Recht, wenn sie energetischer gegen die im Felde stehenden Buren vorgehe, um den Feindseligkeiten ein Ende zu machen. Die militärische Lage sei jetzt hoffnungsreicher, als sie seit langem gewesen. Der liberale Imperialist Grey führt aus, die Gewährung des Wunsches der Buren nach völliger Unabhängigkeit sei unmöglich. Die Regierung müsse alle Kräfte anspannen, um den Krieg fortzusetzen. John Redmond wendet sich gegen Grey und spricht die Hoffnung aus, der Widerstand der Buren werde noch größer werden.

Schiffsvorkehr auf der Weichsel.

E. Dahmer, Kahn mit 10 000 Ziegeln von Blotterie nach Thorn. F. Orlowski, Kahn mit 4000 Ziegeln von Antoniewo nach Thorn. Marquardt, H. Rieß, beide Kahn mit Fachinen von Thorn nach Schildau. Kapitän Witt, Dampfer "Thorn", mit 250 Br. Del und 100 Br. div. Güter, C. Blotowski, Kahn mit 2500 Br. Kleie, "Wilhelmine" mit 110 Br. Spiritus von Thorn nach Königsberg. Johansohn, 6 Trästen Rundholz und Schwellen, Königsberg, 6 Trästen Rundholz, beide von Rusland nach Danzig. Grünberg, 4 Trästen Rundholz, von Rusland nach Schulz.

Handels-Nachrichten.

Telegraphische Börsen - Devesche

Berlin, 3. August.	Fonds fest.	2. August.
Russisch. Banknoten	216,05	216,
Wachau 8 Tage	—	315,30
Oester. Banknoten	85,35	85,30
Preuß. Konso 3 p. ct.	92,59	92,10
Preuß. Konso 3 1/2 p. ct. abg.	101,50	101,40
Deutsche Reichsanl. 3 p. ct.	92,40	91,90
Deutsche Reichsanl. 3 1/2 p. ct. neu. II.	101,50	101,40
Westpr. Pföbri. 3 p. ct. do.	88,50	88,60
" " 3 1/2 p. ct. do.	98,—	98,—
Posener Pfandbriefe 3 1/2 p. ct.	98,80	98,70
" " 4 p. ct.	102,50	102,20
Poln. Pfandbriefe 4 1/2 p. ct.	98,—	98,—
Türk. 1 1/2 % Anleihe C.	26,80	—
Italien. Rente 4 p. ct.	97,25	97,20
Ruman. Rente v. 1894 4 p. ct.	78,20	78,20
Distrikto-Roman.-Anh. egl.	170,75	169,70
Gr. Berl. Staatsbank-Alten	188,—	186,70
Harpener Bergw. Al.	145,10	148,20
Laurahütte-Alten	175,10	176,20
Nordd. Kreditanstalt-Alten	106,—	106,—
Thorn. Stadt-Anleihe 3 1/2 p. ct.	—	—
Weizen: September	165,—	165,25
" " Oktober	166,75	167,75
" " Dezember	169,50	169,75
Ioco Newyork	76	76 1/2
Roggen: September	142,10	142,50
" " Oktober	143,75	144,25
" " Dezember	1	

Bekanntmachung.

Seine Majestät der König haben geruht, unter dem 2. Februar 190- eine Allerhöchste Verordnung, betreffend die Einrichtung einer Standesver- treitung der Apotheker, zu erlassen, welche in Nr. 9 der Gesetzesammlung (S. 49 bis 56) zum Abdruck gebracht ist.

Nach dieser Verordnung ist für jede Provinz eine Apothekerkammer zu errichten, deren Geschäftskreis die Erörterung aller Fragen und Angelegenheiten umfaßt, welche den Apothekerberuf oder die Arzneiverordnung betreffen oder auf die Wahrnehmung und Vertretung der Standesinteressen der Apotheker gerichtet sind.

Nach § 3 dieser Allerhöchsten Verordnung, werden die Mitglieder der Apothekerkammern gewählt.

Die Wahl erfolgt innerhalb des Bezirks der Kammer getrennt nach Regierungsbezirken (Wahlbezirken). Wahlberechtigt und wählbar sind diejenigen approbierten Apotheker, welche innerhalb des Wahlbezirks ihren Wohnsitz haben, Angehörige des Deutschen Reiches sind und sich im Besitz der Bürgerlichen Ehrenrechte befinden. Zu den Apothekern im Sinne der vorstehenden Bestimmung gehören neben den Apothekenbesitzern, auch diejenigen approbierten Apotheker, welche als Berwälter oder Gehülfen thätig sind, der Erfüllung ihrer Militärdienstpflicht genügen, ein pharmazeutisches staatliches Amt bekleiden, sowie auch die früheren Apotheker, welche den Apothekerberuf nicht mehr ausüben, sofern sie sich nicht einem anderen Beruf zugewendet haben. Das Wahlrecht und die Wahlbarkeit der aufgeführten Apotheker gehen verloren, sobald eines dieser Erfordernisse bei dem dazin Wahlberechtigten nicht mehr vorhanden ist. Das Wahlrecht und die Wahlbarkeit ruhen während der Dauer eines Konkurses, während der Dauer des Verfahrens auf Zurücknahme der Approbation als Apotheker und während der Dauer einer gerichtlichen Untersuchung, wenn dieselbe wegen Verbrechen oder Vergehen, welche den Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte nach sich ziehen oder nach sich ziehen können, eingeleitet oder wenn die gerichtliche Haft verfügt ist.

Die Wahler selbst finden nach § 5 alle drei Jahre im November statt. Der dreijährige Zeitraum für welchen die Mitglieder gewählt werden, beginnt mit dem Anfang des nächst folgenden Jahres. Vor jeder Wahl ist für jeden Wahlbezirk, das erste Mal von dem Regierungspräsidenten, in fünfjährigen Fällen von dem Vorstande der Apothekerkammer, eine Liste der Wahlberechtigten aufzustellen. Diese ist sofort 14 Tage lang öffentlich auszulegen, nachdem die Zeit und der Ort der Auslegung vorher öffentlich bekannt gemacht ist.

Einwendungen gegen diese Liste sind unter Beifügung der erforderlichen Bescheinigungen innerhalb 14 Tagen nach Beendigung der Auslegung der Liste bei dem Vorstande der Apothekerkammer — das erste Mal bei dem Regierungspräsidenten — anzubringen. Gegen die hierauf ergehende Entscheidung findet innerhalb 14 Tagen Beschwerde an den Oberpräsidenten statt, welcher endgültig entscheidet.

Vorstehendes bringe ich hierdurch mit dem Bemerkung zur Kenntnisnahme, daß die Listen der Wahlberechtigten für die erste Wahlperiode für den dortigen Stadtbezirk vom 1. bis einschl. 14. August 1901 (14 Tage lang) im Rathause zur Einsicht ausliegen den, und daß etwaige Einwendungen gegen die Listen unter Beifügung der erforderlichen Bescheinigungen innerhalb 14 Tagen nach Beendigung der Auslegung bei mir anzubringen sind.

Marienwerder, den 26. Juli 1901.

Der Regierungs-Präsident.

J. Nr. I. 1550. M.

Vorstehende Bekanntmachung wird mit dem hinzufügen zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß die Listen der Wahlberechtigten während der Dienststunden in unserem Bureau I eingesehen werden kann.

Thorn, den 31. Juli 1901.

Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Die Erhebung des Schulgeldes für die Monate Juli, August, September cr. wird in der höheren Mädchenschule am Dienstag, den 6. August cr. von Morgens 8¹/₂ Uhr ab, in der Bürgermädchenschule am Mittwoch, den 7. August cr. von Morgens 8¹/₂ Uhr ab, in der Knabenmittelschule am Donnerstag, den 8. August cr. von Morgens 8¹/₂ Uhr ab erfolgen. Thorn, den 2. August 1901.

Der Magistrat.

Bekanntmachung

Bei der hiesigen Verwaltung sind von sofort zwei Kanzleigehülfen einzustellen.

Bewerber, welche bereits 1 bis 2 Jahre in Büros thätig gewesen sind, eine gute Handschrift haben und sicher und genau abschreiben können, wollen sich unter Einwendung eines Lebenslaufs baldigst bei uns melden. Diäten werden nach den Leistungen und nach Vereinbarung gezahlt. Thorn, den 2. August 1901.

Der Magistrat.

Höhere

Privat-Mädchenschule.

Den geehrten Eltern erlaube ich mir hierdurch mitzuteilen, daß ich die Künzel'sche Privatschule übernommen habe und bitte, daß meiner Borgärgerin geliebte Vertrauen auch auf mich übertragen zu wollen.

Die Schule beginnt am Dienstag, den 6. August um 9 Uhr. Zur Aufnahme neuer Schülerinnen bin ich an diesem und den folgenden Tagen in der Zeit von 9-12 Uhr im Schullokal Seglerstraße 10 bereit.

Margarethe Wentscher.

Zurückgekehrt

Dr. Saft,

Frauenarzt.

Agenten

f. landw. Maschinen, Brennerei-, Meiereibau ges. Meld. sub J.R. 6238 an Rudolf Mosse, Berlin S. W.

Wirthin,

(evangel. bevorzugt), täglich in Küche u. Federwiegezucht per sofort oder 15. Oktober gefüllt. Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüche berücksichtigt. unter Nr. 5 zu Gedenken d. P.

Verantwortlicher Schriftleiter i. V.: Wolfmar Hoppé in Thorn. — Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thorner Ostdeutschen Zeitung, Ge. m. b. H., Thorn. Hierzu ein zweites Blatt und das illustrierte Unterhaltungsblatt.

Mache hiermit die ergebene Anzeige, daß ich zu meiner praktischen Schneiderei mit dem heutigen Tage einen akademischen

Zeichenkursus

eröffne.

Dauer 2 bis 4 Wochen.

Zugleich mache auf meine einfache Schnittmethode, erlernbar in kürzester Zeit, für den Hausgebrauch vollkommen genügend, aufmerksam.

Anna Hanke,
Baderstraße 4, I.



Die Wagenfabrik

von

Th. Sperling, Inowrazlaw,

Bahnhofstraße 44—45,

empfiehlt ihr reichhaltiges Lager in

Luxus- und Gebrauchswagen.

Anderwagen ic. werden auf Bestellung angefertigt. Sämtliche Reparaturen an Wagen werden schnellstens bei billigster Preisberechnung ausgeführt.

Wegen Platzmangel verkaufe sämtliche Wagen zu herabgesetzten Preisen.

Insbesondere empfiehlt

Einen ungarischen Sandsteiner und ein amerikanisches Docart von Hicory mit Patenträdern, elegant billig.

Oswald Gehrke's



Brust-Karamellen
sind ein wirklich bewährtes Mittel

bei Husten
u. Heiserkeit

zu beziehen von der

Fabrik Osw. Gehrke, Thorn Culmerstr. 28

uden durch Plakate kennt. Niederlagen.

ELIAS J. GEHRKE

25 000 Pracht-Betten

wurden versandt Ober-, Unterbett
und Kissen zus. 12¹/₂, Hotelbetten
17¹/₂, Herrsch. Betten 22¹/₂ Mt.

Preisliste gratis. Nichtpaß. 3.
Geld retour.

A. Kirschberg. Leipzig 36.

Sonntag, den 4. d. Mts.
Spazierfahrt mit Dampfer
, B u f r i e d e n h e i t ,

mit Musik nach Gurske.
Ab 3 Uhr nachm. Rück. 10 Uhr abds.
Hierzu lädt ganz ergebnig ein
Fähre Thorn.

Italienische

Tafel-Weintrauben

empfiehlt

Hugo Eromin.

Gartenbau

S a c k b a n d

E r n t e l e i n e n

offerirt billigst

Bernhard Leisers Seilerei,

Heiligegeiststraße 16.

Für Zahnleidende.

Klara Kühnast. D. D. S.

Elisabethstraße 7.

Goldfüllungen. *

* Künstliche Gebisse.

Photographisches Atelier

Kruse & Carstensen

Schloßstraße 14.

vis-a-vis dem Schützenhause.

Wilhelmsplatz 6

4 Tr. eine Wohnung von 3 Stuben,

Kabinett und Küche zu vermieten.

II. Etage

verschungshaber sofort oder 1. Ottbr. zu vermieten Altstadt. Markt 17.

Geschw. Bayer.

Wohnung Stube, Kabinet und

Schuhmacherstr. 22. Buer. daf. 1 Tr.

Eine Wohnung,

renovirt, von 3-4 Zimmer, reichl.

Zubehör sofort billig zu vermieten.

Zu erfragen Brüderstraße 16, I.

1 Wohnung 4 Zim., Kab., Küche,

und mit Gaseinrichtung ist zu verm.

J. Cohn, Breitestraße 32.

In unserem Hause Breitestraße 37

ist eine

Wohnung

in der II. Etage, bestehend aus sechs

Zimmern, Balkon, Badestube z. vom

1. Oktober d. Js. zu vermieten.

C. B. Dietrich & Sohn.

Der im Hause Seglerstraße 31 in

guter Geschäftslage befindliche

Laden

(3. Et. von Herrn Blumenthal be-

wohnt) ist vom 1. Oktober cr. an zu

vermieten.

Näheres Neustädter Markt 3.

Der im Hause Seglerstraße 31 in

guter Geschäftslage befindliche

Laden

(3. Et. von Herrn Blumenthal be-

wohnt) ist vom 1. Oktober cr. an zu

vermieten.

Näheres Neustädter Markt 3.

Der im Hause Seglerstraße 31 in

guter Geschäftslage befindliche

Laden

(3. Et. von Herrn Blumenthal be-

wohnt) ist vom 1. Oktober cr. an zu

vermieten.

Näheres Neustädter Markt 3.

Der im Hause Seglerstraße 31 in

guter Geschäftslage befindliche

Laden

(3. Et. von Herrn Blumenthal be-

wohnt) ist vom 1. Oktober cr. an zu

vermieten.

Näheres Neustädter Markt 3.

Der im Hause Seglerstraße 31 in

guter Geschäftslage befindliche

Laden

(3. Et. von Herrn Blumenthal be-

wohnt) ist vom 1. Oktober cr. an zu

vermieten.

Näheres Neustädter Markt 3.

Der im Hause Seglerstraße 31 in

guter Geschäftslage befindliche

Laden

(3. Et. von Herrn Blumenthal be-

wohnt) ist vom 1. Oktober cr. an zu

vermieten.

Näheres Neustädter Markt 3.

Der im Hause Seglerstraße 3